



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 18 NOVEMBER 2010

[No. 46

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 1,074**

[No. SPANS: KP. II/S48/60

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Maria binti Sinti ke jawatan Pustakawan, Gred S48 mulai 16 April 2010.

[No. SPANS: KP. II/S48/60

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Wong Vui Yin ke jawatan Pustakawan, Gred S48 mulai 16 April 2010.

[No. SPANS: KP. 17/L44/111

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Dgku Fazidah Hatun binti Pg. Bagul ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L44 mulai 23 Julai 2010.

[No. SPANS: KP. 17/L44/111

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Mohd. Hanafiah bin Mohd. Kassim ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L44 mulai 23 Julai 2010.

[No. SPANS: KP. 17/L44/111

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Waravia binti Badri ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L44 mulai 23 Julai 2010.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 11/S44/249]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Flora Fung Fui Chu ke jawatan Pustakawan, Gred S44 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 11/S44/249]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Normah binti Yahya ke jawatan Pustakawan, Gred S44 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Ab. Jamal bin Ab. Rahim ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abdul Mohamed Ibnu bin Abdul Kadir Baba ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Awang Bakar bin Awang Hussin ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Faimin bin Kamin ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Faridah binti Jaafar ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Joseph @ Bernard Dalinting ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48 Klt. 2/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Latip bin Amat @ Adam bin Amat ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

---

**No. 1,075**

[No. SPANS: KP. 1/N41 Klt. 2/247]

## KENAIKAN PANGKAT SECARA LANTIKAN

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara lantikan Encik Jupari @ Jupry bin Etok ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 secara tetap dalam bentuk percubaan selama 1 - 3 tahun mulai 19 Jun 2009.

**No. 1,076**

[No. KKT&amp;P: 100-4/18 Jld. 2/(158)]

ORDINAN ANJING 1960  
(Ordinan No. 24 tahun 1960)

PERINTAH MENGHAPUSKAN ANJING-ANJING BERKELIARAN

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen kecil (1) seksyen 4 Ordinan Anjing 1960, Pegawai Penjaga Daerah Polis Kudat dengan ini memerintahkan bahawa mana-mana anjing yang didapati berkeliaran di lorong-lorong pekan, jalan-jalan raya atau tempat lalu lintas orang ramai atau jauh dari rumah/halaman punya anjing tersebut di dalam kawasan bandaran dan pada waktu-waktu yang berikut akan dibinasakan sama ada anjing itu berlesen atau tidak.

OGOS 2010

<i>Kawasan</i>	<i>Tarikh</i>	<i>Masa</i>
Bandar Kudat	23, 24 & 25 Ogos 2010 (Isnin, Selasa & Rabu)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Sikuati	26 Ogos 2010 (Khamis)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Matunggong	27 Ogos 2010 (Jumaat)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Karakit (Banggi)	30 Ogos 2010 (Isnin)	6.00 pagi - 6.00 petang

SEPTEMBER 2010

<i>Kawasan</i>	<i>Tarikh</i>	<i>Masa</i>
Bandar Kudat	20, 21 & 22 September 2010 (Isnin, Selasa & Rabu)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Sikuati	23 September 2010 (Khamis)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Matunggong	24 September 2010 (Jumaat)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Karakit (Banggi)	27 September 2010 (Isnin)	6.00 pagi - 6.00 petang

OKTOBER 2010

<i>Kawasan</i>	<i>Tarikh</i>	<i>Masa</i>
Bandar Kudat	18, 19 & 20 Oktober 2010 (Isnin, Selasa & Rabu)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Sikuati	21 Oktober 2010 (Khamis)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Matunggong	22 Oktober 2010 (Jumaat)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Karakit (Banggi)	25 Oktober 2010 (Isnin)	6.00 pagi - 6.00 petang

ORDINAN ANJING 1960 - (*samb.*)

## NOVEMBER 2010

<i>Kawasan</i>	<i>Tarikh</i>	<i>Masa</i>
Bandar Kudat	22, 23 & 24 November 2010 (Isnin, Selasa & Rabu)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Sikuati	25 November 2010 (Khamis)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Matunggong	26 November 2010 (Jumaat)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Karakit (Banggi)	29 November 2010 (Isnin)	6.00 pagi - 6.00 petang

## DISEMBER 2010

<i>Kawasan</i>	<i>Tarikh</i>	<i>Masa</i>
Bandar Kudat	6, 7 & 8 Disember 2010 (Isnin, Selasa & Rabu)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Sikuati	9 Disember 2010 (Khamis)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Matunggong	10 Disember 2010 (Jumaat)	6.00 pagi - 6.00 petang
Pekan Karakit (Banggi)	13 Disember 2010 (Isnin)	6.00 pagi - 6.00 petang

DAWI BIN OSSEN,  
*Ketua Polis Daerah, Kudat.*

[No. KKT&P. 100-4/18 Jld. 2/(158)]

## THE DOGS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 24 of 1960)

## DESTRUCTION OF STRAY DOGS ORDER

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 4 of the Dogs Ordinance, 1960 the Officer-In-Charge of the Police District of Kudat, hereby orders that any dog found straying in any street, road or public thoroughfare or beyond the premises of the owner of such dog, within the area of the following township during the specified date and hours, may be destroyed whether such dog be duly licensed or not.

## AUGUST, 2010

<i>Location</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Bandar Kudat	23th, 24th & 25th August, 2010 (Monday, Tuesday & Wednesday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Sikuati	26th August, 2010 (Thursday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Matunggong	27th August, 2010 (Friday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Karakit (Banggi)	30th August, 2010 (Monday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.

## SEPTEMBER, 2010

<i>Location</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Bandar Kudat	20th, 21st & 22nd September, 2010 (Monday, Tuesday & Wednesday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Sikuati	23rd September, 2010 (Thursday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Matunggong	24th September, 2010 (Friday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Karakit (Banggi)	27th September, 2010 (Monday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.

## OCTOBER, 2010

<i>Location</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Bandar Kudat	18th, 19th & 20th October, 2010 (Monday, Tuesday & Wednesday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Sikuati	21st October, 2010 (Thursday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Matunggong	22nd October, 2010 (Friday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Karakit (Banggi)	25th October 2010 (Monday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.

THE DOGS ORDINANCE, 1960 - (*cont.*)

## NOVEMBER, 2010

<i>Location</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Bandar Kudat	22nd, 23rd & 24th November, 2010 (Monday, Tuesday & Wednesday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Sikuati	25th November, 2010 (Thursday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Matunggong	26th November, 2010 (Friday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Karakit (Banggi)	29th November, 2010 (Monday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.

## DECEMBER, 2010

<i>Location</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>
Bandar Kudat	6th, 7th & 8th December, 2010 (Monday, Tuesday & Wednesday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Sikuati	9th December, 2010 (Thursday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Matunggong	10th December, 2010 (Friday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.
Pekan Karakit (Banggi)	13th December, 2010 (Monday)	6.00 a.m. - 6.00 p.m.

DAWI BIN OSSEN,  
*Officer-In-Charge of Police, Kudat.*

**No. 1,077**

[No. JKM. PHB. 600-2/2/71/(32)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 762/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan sertamerta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Bab 69 seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini

mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Pengairan dan Saliran di Daerah Kota Belud, Pakej 1B (Kampung Tawadakan, Tamau dan Kota Bungan), Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Julai 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/71/(32)]

#### THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

#### DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 762/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Drainage and Irrigation Scheme Package 1B (Kampung Tawadakan, Tamau and Kota Bungan), Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of July, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,078**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/314/(24)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

#### ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 780/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan sertamerta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Menaik Taraf Jalan Kampung Kiandut - Kampung Torungguh, Pitas.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/314/(24)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 780/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Kampung Kiandut - Kampung Torungguh Road, Pitas.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,079**

[No. JKM. PHB. 600-2/2/70/(28)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 783/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Skim Pengairan Makakumpai - Entabuan, Fasa II, Tenom.



Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/70/(28)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 783/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Makakumpai - Entabuan Irrigation Scheme, Phase II, Tenom.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,080**

[No. JKM. PHB. 600-2/2/72/(26)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 839/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil iaitu, untuk Pembangunan Pertanian Komersial Berasaskan Padi di Kota Belud - Skim Pengairan Perintis Keguran di Kampung Kimo-Kimo.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/72/(26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 839/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for Paddy Ground Commercial Agriculture Development at Kota Belud - Keguran Pioneer Irrigation Scheme at Kampung Kimo-Kimo.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,081**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/63 (17)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 840/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk pembinaan sekolah, iaitu untuk Tapak Tambahan SMK. Datuk Peter Mojuntin, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/63 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 840/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of a School, to wit, the Additional Site for SMK. Datuk Peter Mojuntin, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 1,082

[No. JKM. PHB. 600-2/1/319/(29)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 881/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk Pembinaan Jalan Tongod-Pinangah, Beluran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/319/(29)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 881/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Tongod-Pinangah Road, Beluran.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,083**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/320/(19)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 882/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk Pembinaan Jalan Kampung Kapayan Baru - Sekolah Kebangsaan Kapayan, Apin-Apin (Fasa II), Keningau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/320/(19)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 882/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Construction of Jalan Kapayan Baru - Sekolah Kebangsaan Kapayan, Apin-Apin, (Phase II), Keningau.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 1,084

[No. JKM. PHB. 600-2/1/321/(26)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 883/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk Pembinaan Jalan Masuk ke Projek MESEJ Kampung Bunang Sook (Jalan Menawo-Bukit Indah), Keningau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/321/(26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 883/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Access Road to Projek MESEJ Kampung Bunang Sook (Jalan Menawo-Bukit Indah), Keningau.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 1,085

[No. JKM. PHB. 600-2/1/322/(18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 884/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen Bab 69 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, kerja Pembaikan Cerun-cerun di Jalan Merotai - Kalabakan di KM53.5, KM56 dan KM57, Tawau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/322/(18)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 884/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Slope Rehabilitation Works along the Merotai - Kalabakan Road at KM53.5, KM56 and KM57, Tawau.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 1,086**

[No. JKM. PHB. 600-2/3/75 (18)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 885/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk Pemasangan Paip Bekalan Air Luar Bandar dan Membina Tangki Air Reservoir di Kampung Madsiang, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/75 (18)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 885/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Pipeline for Rural Water Supply and Reservoir Water Tank at Kampung Madsiang, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 1,087

[No. JKM. PHB. 600-2/127 (20)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 886/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, untuk Pembinaan Bangunan Perpustakaan Desa Kampung Lihak-Lihak, Semporna.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Ogos 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*



[No. JKM. PHB. 600-2/127/(20)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 886/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Building of Kampung Lihak-Lihak Desa Library, Semporna.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of August, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 1,088

[No. KKT&P: 604/17/4/156]

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961) (Pindaan 2000)

NOTIS SENARAI PENILAIAN UNTUK KAWASAN PERKADARAN  
MAJLIS DAERAH RANAU BAGI TAHUN 2010

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, iaitu seksyen 74 dan 77, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Ranau telah menjalankan penilaian ke atas semua harta yang boleh dikenakan kadaran di dalam kawasan perkadaran Majlis bagi tahun 2010 dan Senarai Penilaian bagi kawasan tersebut telah disediakan. Senarai Penilaian ini bolehlah diperiksa dan salinannya boleh diperoleh di pejabat Majlis Daerah Ranau pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pengerusi Majlis Daerah Ranau sekurang-kurangnya enam (6) hari sebelum 15 November 2010 iaitu pada tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan. Setiap notis tersebut hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan. Yuran sebanyak Ringgit Malaysia Lima hendaklah juga disertakan.

Diperbuat di Ranau pada 14 Oktober 2010.

HAJI FAIMIN KAMIN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Ranau.*

[No. KKT&amp;P: 604/17/4/156]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961) (Amendment 2000)  
RANAU DISTRICT COUNCIL VALUATION LIST FOR RATING AREAS, 2010

In accordance with the provisions of Sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance, 1961, ratepayers are hereby notified that the Ranau District Council has caused to be made a valuation of all rateable properties within the rating areas of the Council for the year 2010, and that a valuation list has now been prepared. The valuation list may be inspected at the Ranau District Council office during normal office hours, and extracts may be obtained therefrom.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give notice in writing to the Chairman of the Ranau District Council at least six (6) days before 15 November 2010 the date fixed for the commencement of the hearing of objections.

3. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the Valuation List and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof, and shall be accompanied by a prescribed fee of five ringgits.

Dated at Ranau this 14th day of October, 2010.

HAJI FAIMIN KAMIN,  
*Chairman,*  
*Ranau District Council.*

---

**PUBLIC NOTICES**

**No. 1,089**

[No. JIM (KK) 212/2010 (73504/213/2010)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Kasmadin Labaco
No. Kad Pengenalan:	540123-71-5135/H 8024426
Alamat:	Blok F, No. 19, Tingkat 2, Plaza Tanjung Aru, 88100 Kota Kinabalu, Sabah dan/atau Lorong No. 2, No. Rumah 20, Kampung Muhibbah Baru, Petagas, 88200 Penampang, Sabah
Perihal:	-

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-147 tahun 2009  
Tarikh Mesyuarat Am: 23 November 2010  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 15 November 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 212/2010 (73504/213/2010)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Kasmadin Labaco  
NRIC No.: 540123-71-5135/H 8024426  
Address: Block F, No. 19, 2nd Floor,  
Tanjung Aru Plaza,  
88100 Kota Kinabalu, Sabah  
and/or  
Lorong No. 2, House No. 20,  
Kampung Muhibbah Baru, Petagas,  
88200 Penampang, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-147 of 2009  
Date of General Meeting: 23rd November, 2010  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 15th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,090**

[No. JIM (KK) 128/2008 (73504/166/2008)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Juraidah binti Iddang
No. Kad Pengenalan:	740125-12-5530/H 0863080
Alamat:	C14-02, Blok C, City Apartmen, Jalan Kionsom 1, 88500 Inanam, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-217 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am:	24 November 2010
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh:	16 November 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 128/2008 (73504/166/2008)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Juraidah binti Iddang  
NRIC No.: 740125-12-5530/H 0863080  
Address: C14-02, Block C, City Apartment,  
Jalan Kionsom 1,  
88500 Inanam, Sabah

Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-217 of 2007  
Date of General Meeting: 24th November, 2010  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 16th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,091**

[No. JIM (SDK) 8866/1999/HMK 166/99]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Peter Chin Soon Ping  
No. Kad Pengenalan: 531029-12-5003/H 0084344  
Alamat: Lot 576, Blok 74, Taman Mawar,  
Jalan Sibuga,  
90000 Sandakan

Perihal: Sub-Kontraktor  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 80 tahun 1999

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Akhir Menerima

Bukti-bukti: 29 November 2010

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 27 Oktober 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8866/1999/HMK 166/99]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Peter Chin Soon Ping

NRIC No.: 531029-12-5003/H 0084344

Address: Lot 576, Block 74, Taman Mawar,  
Sibuga Road,  
90000 Sandakan

Description: Sub-Contractor

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(29) 80 of 1999

Last Day of Receiving Proofs: 29th November, 2010

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 27th October, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,092**

[No. JIM (SDK) 8711/2007]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Sanoi bin Yahya  
No. Kad Pengenalan: 581217-12-5161/H 0457417  
Alamat: Peti Surat No. 174,  
90107 Beluran  
Perihal: Peneroka  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 18 tahun 2007  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 18 Oktober 2010  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 27 Oktober 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8711/2007]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Sanoi bin Yahya  
NRIC No.: 581217-12-5161/H 0457417  
Address: P. O. Box No. 174,  
90107 Beluran  
Description: Settler  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 18 of 2007  
Last Day of Receiving Proofs: 18th October, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 27th October, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,093**

[No. JIM (SDK) 5214/2008/HMK 15/08]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Okong bin Poyung
No. Kad Pengenalan:	500918-12-5757/RF T14063
Alamat:	Flat Lembaga Pembangunan Perumahan Bandar, Blok A1, No. B16, Tingkat Bawah, Sri Taman, Jalan Labuk, 90000 Sandakan
Perihal:	Pesara
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 13 tahun 2008
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	18 Oktober 2010
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 28 Oktober 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*



[No. JIM (SDK) 5214/2008/HMK 15/08]

BANKRUPTCY ACT, 1967  
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Okong bin Poyung  
NRIC No.: 500918-12-5757/RF T14063  
Address: Flat Lembaga Pembangunan Perumahan Bandar,  
Block A1, No. B16, Ground Floor,  
Sri Taman, Labuk Road,  
90000 Sandakan  
Description: Pensioner  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 13 of 2008  
Last Day of Receiving Proofs: 18th October, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 28th October, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,094**

[No. JIM (SDK) 8717/2008/HMK 45/08]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Kadir bin Basri  
No. Kad Pengenalan: 640128-12-5407/H 0633525  
Alamat: Kampung Sungai Kayu, Batu 7,  
Jalan Airport,  
90000 Sandakan  
Perihal: Pemandu Lori  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 54 tahun 2008  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 18 Oktober 2010

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 28 Oktober 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8717/2008/HMK 45/08

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Kadir bin Basri  
NRIC No.: 640128-12-5407/H 0633525  
Address: Kampung Sungai Kayu, Mile 7,  
Airport Road,  
90000 Sandakan  
Description: Lorry Driver  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 54 of 2008  
Last Day of Receiving Proofs: 18th October, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 28th October, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,095**

[No. JIM (SDK) 4557/2009/hmk 46/08]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Sharifa Juminah binti Sharif Amang  
No. Kad Pengenalan: 580103-12-5900  
Alamat: Taman Mutiara, Lorong 4, Blok 10,  
Lot T-076, Batu 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Jalan Utara,  
90000 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 20 tahun 2009  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 18 Oktober 2010  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 28 Oktober 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 4557/2009/hmk 46/08]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Sharifa Juminah binti Sharif Amang  
NRIC No.: 580103-12-5900  
Address: Taman Mutiara, Lorong 4, Block 10,  
Lot T-076, Mile 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, North Road,  
90000 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 20 of 2009

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Last Day of Receiving Proofs: 18th October, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 28th October, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

---

**No. 1,096**

[No. JPH (KK) 3277/2008 (73504/125/2008)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI KOTA KINABALU  
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. K29-295 TAHUN 2006**

Ber: Chong Su Leong  
Lot 6, Taman Everclicked,  
Jalan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 19 April 2008).

Bertarikh: 3 November 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri, Cawangan Kota Kinabalu,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 3277/2008 (73504/125/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967  
NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE  
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU  
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. K29-295 OF 2006

Re: Chong Su Leong  
Lot 6, Taman Everclicked, Jalan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt had passed away on 19th April, 2008).

Dated: 3rd November, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency, Kota Kinabalu Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 1,097**

[No. PPT (SDK) 836/1991/HMK/wen (2/91)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965  
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Nasir Yeo Sdn. Bhd.  
(No. Syarikat: 16873-D)  
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, 30 Bangunan Nasiry, Sandakan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(28) 9 tahun 1990  
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia  
Tarikh Pelepasan: 19 Oktober 2010  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: -

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,  
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPT (SDK) 836/1991/HMK/wen (2/91)]

**COMPANIES ACT, 1965****NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Nasir Yeo Sdn. Bhd.  
(Company No.: 16873-D)

Address of Registered Office: 1st Floor, 30 Nasiry Building, Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 9 of 1990

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Date of Release: 19th October, 2010

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: -

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**TENDER NOTICES****No. 1,098**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/291]

**KENYATAAN TENDER****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN PEJABAT KPD (0.50KM), BELURAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender: RM100.00

Tarikh Tutup: 29 Julai 2010  
(Khamis, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beluran pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beluran.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-2/2/291

#### TENDER NOTICE

#### TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN PEJABAT KPD (0.50KM), BELURAN, SABAH”.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beluran, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beluran.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 1,099**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/292

**KENYATAAN TENDER****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA)



dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN CHUNG HWA (KM0.00 - 0.60), SANDAKAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/292]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN CHUNG HWA (KM0.00 - 0.60), SANDAKAN, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,100

[No. JKR. JUB. 600-2/2/293]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN WING SENG (KM0.00 - 0.80), SANDAKAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/293]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN WING SENG (KM0.00 - 0.80), SANDAKAN, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,101

[No. JKR. JUB. 600-2/2/297]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN PATIKANG (0.625KM), KENINGAU, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/297]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN PATIKANG (0.625KM), KENINGAU, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,102

[No. JKR. JUB. 600-2/2/298]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN DANGULAD-TAURID (0.72KM), KENINGAU, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/298]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN DANGULAD-TAURID (0.72KM), KENINGAU, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*



No. 1,103

[No. JKR. JUB. 600-2/2/299]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN BAKIAU BYPASS (1.075KM), KENINGAU, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/299]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“**NAIK TARAF JALAN BAKIAU BYPASS (1.075KM), KENINGAU, SABAH**”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,104

[No. JKR. JUB. 600-2/2/301

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN NAUDU (3.10KM), TAMBUNAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/301]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN NAUDU (3.10KM), TAMBUNAN, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,105

[No. JKR. JUB. 600-2/2/305]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN ULU BANTING (2.04KM), BEAUFORT, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/305]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN ULU BANTING (2.04KM), BEAUFORT, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,106

[No. JKR. JUB. 600-2/2/306]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN TUNAH VALLEY (1.60KM), BEAUFORT, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/306]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN TUNAH VALLEY (1.60KM), BEAUFORT, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*



No. 1,107

[No. JKR. JUB. 600-2/2/307]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN BANTING NANAS (1.64KM), BEAUFORT, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/307]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN BANTING NANAS (1.64KM), BEAUFORT, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,108

[No. JKR. JUB. 600-2/2/310]

**KENYATAAN TENDER**  
**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN MANGKUPA (KM0.00-2.00), KOTA MARUDU, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Marudu pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Marudu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/310]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN MANGKUPA (KM0.00-2.00), KOTA MARUDU, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Marudu, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Marudu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,109

[No. JKR. JUB. 600-2/2/312]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN BUNSIHOU (1.01KM), PAPAR, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/312]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN BUNSIHOU (1.01KM), PAPAR, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,110

[No. JKR. JUB. 600-2/2/313]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN KAWARI (2.00KM), PAPAR, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/313]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN KAWARI (2.00KM), PAPAR, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*



No. 1,111

[No. JKR. JUB. 600-2/2/314]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN ULU KABANG (2.00KM), PAPAR, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/314]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN ULU KABANG (2.00KM), PAPAR, SABAH”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 1,112

[No. JKR. JUB. 600-2/2/316]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor Tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN INDAH KETIAU (1.20KM), PUTATAN, PENAMPANG”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2010 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang pada 15 Julai 2010 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang.
--	---

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/316]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN INDAH KETIAU (1.20KM), PUTATAN, PENAMPANG”.

Documentation Fee:	RM100.00
Closing Date:	29th July, 2010 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Boards, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang, on 15th July, 2010 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ..	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ..	RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan**



